Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►B

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 5 februari 1993

om djurhälsovillkor och veterinärintyg för import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål

(93/197/EEG)

(EGT L 86, 6.4.1993, s. 16)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Kommissionens beslut 93/344/EEG av den 17 maj 1993	L 138	11	9.6.1993
►M2	Kommissionens beslut 93/510/EEG av den 21 september 1993	L 238	45	23.9.1993
►M3	Kommissionens beslut 93/682/EG av den 17 december 1993	L 317	82	18.12.1993
►M4	Commission Decision 94/453/EC of 29 June 1994 (*)	L 187	11	22.7.1994
►M5	Kommissionens beslut 94/561/EG av den 27 juli 1994	L 214	17	19.8.1994
►M6	Kommissionens beslut 95/322/EG av den 25 juli 1995	L 190	9	11.8.1995
►M7	Kommissionens beslut 95/323/EG av den 25 juli 1995	L 190	11	11.8.1995
►M8	Kommissionens beslut 95/536/EG av den 6 december 1995	L 304	49	16.12.1995
►M9	Kommissionens beslut 96/81/EG av den 12 januari 1996	L 19	53	25.1.1996
►M10	Kommissionens beslut 96/82/EG av den 12 januari 1996	L 19	56	25.1.1996
►M11	Kommissionens beslut 96/279/EG av den 26 februari 1996	L 107	1	30.4.1996
►M12	Kommissionens beslut 97/10/EG av den 12 december 1996	L 3	9	7.1.1997
►M13	Kommissionens beslut 97/36/EG av den 18 december 1996	L 14	57	17.1.1997
►M14	Kommissionens beslut 97/160/EG av den 14 februari 1997	L 62	39	4.3.1997
►M15	Kommissionens beslut 98/360/EG av den 18 maj 1998	L 163	44	6.6.1998
►M16	Kommissionens beslut 98/594/EG av den 6 oktober 1998	L 286	53	23.10.1998
►M17	Kommissionens beslut 1999/228/EG av den 5 mars 1999	L 83	77	27.3.1999
►M18	Kommissionens beslut 1999/236/EG av den 17 mars 1999	L 87	13	31.3.1999
►M19	Kommissionens beslut 1999/252/EG av den 26 mars 1999	L 96	31	10.4.1999
►M20	Kommissionens beslut 1999/613/EG av den 10 september 1999	L 243	12	15.9.1999
►M21	Kommissionens beslut 2000/209/EG av den 24 februari 2000	L 64	22	11.3.2000
►M22	Kommissionens beslut 2001/117/EG av den 26 januari 2001	L 43	38	14.2.2001
►M23	Kommissionens beslut 2001/611/EG av den 20 juli 2001	L 214	49	8.8.2001
►M24	Kommissionens beslut 2001/619/EG av den 25 juli 2001	L 215	55	9.8.2001
►M25	Kommissionens beslut 2001/754/EG av den 23 oktober 2001	L 282	81	26.10.2001
►M26	Kommissionens beslut 2001/766/EG av den 25 oktober 2001	L 288	50	1.11.2001
►M27	Kommissionens beslut 2001/828/EG av den 23 november 2001	L 308	41	27.11.2001
►M28	Kommissionens beslut 2002/635/EG av den 31 juli 2002	L 206	20	3.8.2002
►M29	Kommissionens beslut 2002/841/EG av den 24 oktober 2002	L 287	42	25.10.2002
►M30	Kommissionens beslut 2003/541/EG av den 17 juli 2003	L 185	41	24.7.2003

(*) Denna rättsakt finns inte publicerad på svenska.

►**M31**	Kommissionens beslut 2004/117/EG av den 19 januari 2004	L 36	20	7.2.2004
►**M32**	Kommissionens beslut 2004/241/EG av den 5 mars 2004	L 74	19	12.3.2004
►**M33**	Kommissionens förordning (EG) nr 1792/2006 av den 23 oktober 2006	L 362	1	20.12.2006
►**M34**	Kommissionens beslut 2010/266/EU av den 30 april 2010	L 117	85	11.5.2010
►**M35**	Kommissionens beslut 2010/463/EU av den 20 augusti 2010	L 220	74	21.8.2010
►**M36**	Kommissionens förordning (EU) nr 519/2013 av den 21 februari 2013	L 158	74	10.6.2013
►**M37**	Kommissionens genomförandebeslut 2013/718/EU av den 4 december 2013	L 326	49	6.12.2013
►**M38**	Kommissionens genomförandebeslut 2014/332/EU av den 4 juni 2014	L 167	52	6.6.2014

Ändrad genom:

►**A1**	Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige	C 241	21	29.8.1994
	(anpassad genom rådets beslut 95/1/EG, Euratom, EKSG)	L 1	1	1.1.1995
►**A2**	Akt om villkoren för Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till de fördrag som ligger till grund för Europeiska Unionen och om anpassning av fördragen	L 236	33	23.9.2003

Rättad genom:

►**C1** Rättelse, EGT L 78, 20.3.1997, s. 54 (93/197/EEG)

▼B

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 5 februari 1993

om djurhälsovillkor och veterinärintyg för import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål

(93/197/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 90/426/EEG av den 26 juni 1990 om djurhälsovillkor vid rörelse och import av hästdjur från tredje land [1], senast ändrat genom direktiv 92/36/EEG [2], särskilt artikel 15 a och artikel 16 i detta, och

med beaktande av följande:

Genom rådets beslut 79/542/EEG [3], senast ändrat genom kommissionens beslut 93/100/EEG [4], har en förteckning upprättats över de tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av bl.a. hästdjur.

Det är också nödvändigt att ta hänsyn till att vissa tredje länder i den ovan nämnda förteckningen delats in i regioner, enligt kommissionens beslut 92/160/EEG [5], senast ändrat genom beslut 92/161/EEG [6].

De behöriga nationella veterinärmyndigheterna har åtagit sig att underrätta kommissionen och medlemsstaterna genom telegram, telex eller telefax inom 24 timmar efter bekräftelse om förekomsten av någon av de infektiösa eller smittosamma sjukdomar hos hästdjur som finns upptagna i förteckning A och B från Internationella byrån för bekämpande av smittosamma husdjurssjukdomar, eller om införandet av vaccination mot någon av dessa sjukdomar, eller att inom skälig tid meddela ändringar av nationella regler för import av hästdjur.

De villkor som skall fastställas för import av hästdjur för avel eller bruksändamål gäller utan att det påverkar tillämpningen av kraven i rådets direktiv 86/469/EEG [7] som innebär att inga tyreostatiska, östrogena, androgena eller gestagena ämnen får användas på hästdjur som föds upp för slakt.

Medlemsstaterna importerar hästdjur i enlighet med bestämmelserna i rådets direktiv 91/496/EEG [8], senast ändrat genom beslut 92/438/EEG [9], som fastställer de principer som gäller utformningen av veterinärkontroller av djur som införs till gemenskapen från tredje land.

Förekomsten av likvärdigt hälsoläge i vissa tredje länder rättfärdigar införandet av flera hälsozoner för import av hästdjur.

---

[1] EGT nr L 224, 18.8.1990, s. 42.
[2] EGT nr L 157, 10.6. 1992, s. 28.
[3] EGT nr L 146, 14.6.1979, s. 15.
[4] EGT nr L 40, 17.2.1993, s. 23.
[5] EGT nr L 71, 18.3.1992, s. 27.
[6] EGT nr L 71, 18.3.1992, s. 29.
[7] EGT nr L 275, 16.9.1986, s. 36.
[8] EGT nr L 268, 24.9.1991, s. 56.
[9] EGT nr L 243, 25.8.1992, s. 27.

▼B

Olika typer av hästdjur har olika egenskaper och importen av dem tillåts för olika ändamål. Följaktligen måste särskilda hälsokrav fastställas för import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål.

Förekomsten av olika hälsolägen gör det därför nödvändigt att införa flera hälsointyg för registrerade hästdjur och för hästdjur för avel och bruksändamål.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärmedicinska kommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Utan att det påverkar tillämpningen av beslut 92/160/EEG skall medlemsstaterna tillåta import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål

— som kommer från något tredje land som finns angivet i bilaga 1, och

— som uppfyller de krav som fastställs i den mall för hälsointyg som finns i bilaga 2.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

▼M34

BILAGA I

Sanitär grupp A (1)

Schweiz (CH), Falklandsöarna (FK), Grönland (GL), Island (IS)

Sanitär grupp B (1)

Australien (AU), Vitryssland (BY), ►M36 ——————— ◄ Kirgizistan (2) (3) (KG), Montenegro (ME), f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (4) (MK), Nya Zeeland (NZ), Serbien (RS), Ryssland (2) (RU), Ukraina (UA)

▼M38

Sanitär grupp C (1)

Kanada (CA), Kina (2) (3) (CN), Hongkong (3) (HK), Indien (2) (3) (IN), Japan (3) (JP), Sydkorea (3) (KR), Macao (3) (MO), Malaysia (halvön) (3) (MY), Singapore (3) (SG), Thailand (3) (TH), Förenta staterna (US)

▼M37

Sanitär grupp D (3)

Argentina (AR), Barbados (3) (BB), Bermuda (3) (BM), Bolivia (3) (BO), Brasilien (2) (3) (BR), Chile (CL), Jamaica (3) (JM), Kuba (3) (CU), Mexiko (3) (MX), Peru (2) (3) (PE), Paraguay (PY), Uruguay (UY)

▼M34

Sanitär grupp E (1)

Förenade Arabemiraten (3) (AE), Bahrain (3) (BH), Algeriet (DZ), ►M35 ——————— ◄ Israel (IL), Jordanien (3) (EUT), Kuwait (3) (KW), Libanon (3) (LB), Marocko (MA), Mauritius (3) (MU), Oman (3) (OM), Qatar (3) (QA), Saudiarabien (2) (3) (SA), Syrien (3) (SY), Tunisien (TN), Turkiet (2) (3) (TR)

Sanitär grupp F (1)

Sydafrika (2) (3) (ZA)

Sanitär grupp G (1)

Saint-Pierre-et-Miquelon (PM)

(1) Sanitär grupp enligt kolumn 5 i bilaga I till beslut 2004/211/EG.
Tredjeländer, områden eller delar därav som tillhör den sanitära gruppen ska använda hälsointyget med samma bokstav i bilaga II till det här beslutet.

(2) Del av tredjeland eller område i enlighet med artikel 13.2 a i direktiv 90/426/EEG och enligt kolumnerna 3 och 4 i bilaga I till beslut 2004/211/EG.

(3) Endast registrerade hästar.

(4) Koden föregriper inte den definitiva beteckningen av detta land, vilken kommer att bestämmas under de förhandlingar som för närvarande pågår i Förenta nationerna.

▼B

BILAGA II

A. Hälsointyg för import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål från tredje land angivet under grupp A.

B. Hälsointyg för import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål från tredje land angivet under grupp B.

C. Hälsointyg för import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål från tredje land angivet under grupp C.

D. Hälsointyg för import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål från tredje land angivet under grupp D.

E. Hälsointyg för import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål från tredje land angivet under grupp E.

▼M12

F. Hälsointyg för import av registrerade hästdjur och hästdjur avsedda för avel och bruksändamål från tredje land hänförda till grupp F.

▼M25

G. Hälsointyg för import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål från tredje land angivet under grupp G.

▼B

- A -

HÄLSOINTYG

►(1) för import till Europeiska unionen av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och produktion enligt beslut 2004/211/EG ◄

Intygets nummer: .....

Avsändande tredje land (1): .....

Behörig myndighet: .....

Hänvisning till medföljande transportförklaring: .....

I. Identifiering av djuret

Arter Häst, åsna, mula, mulåsna	Ras Ålder Kön	Metod för identifiering och identifiering (*)

(*) En identitetshandling (pass) för hästdjur kan bifogas detta intyg förutsatt att intygets nummer anges.

a) Identitetshandlingens (passets) nummer: .....

b) Godkänd av: .....
(namn på behörig myndighet)

II. Djurets ursprung och bestämmelseort

Djuret skall sändas från: .....
(avsändningsort)

direkt till: .....
(medlemsstat och bestämmelseort)

– av egen kraft (2),

eller

– med järnvägsvagn/lastbil/flyg/fartyg: .....
.....
(ange transportmedel och registreringsnummer, flightnummer eller registrerat namn) (2)

Avsändarens namn och adress: .....
.....

Mottagarens namn och adress: .....
.....

►(1) M34

▼B

III. **Hälsouppgifter**

Undertecknad intygar att det djur som beskrivits ovan uppfyller följande krav:

a) Det kommer från ett land där det är obligatorisk anmälningsplikt för följande sjukdomar: afrikansk hästpest, beskällarsjuka (dourine), rots, hästencefalomyelit (alla sorter inklusive VEE), infektiös anemi, vesikulär stomatit, rabies, mjältbrand.

b) Det har undersökts i dag och visar inte några kliniska tecken på sjukdom [3].

c) Det är inte avsett för slakt inom ramen för något nationellt program i syfte att utrota smittosamma eller infektiösa sjukdomar.

d) Under tre månader omedelbart före exporten (►[1] eller sedan födseln om djuret är yngre än tre månader eller sedan införseln om det har importerats direkt från Europeiska gemenskapen under de senaste tre månaderna ◄) har det vistats på anläggningar som stått under uppsikt av veterinär i avsändarlandet och under 30 dagar före avsändandet varit skilt från hästdjur som inte har likvärdig hälsostatus.

e) Det kommer från ett tredje lands territorium eller, om landet är officiellt indelat i regioner enligt gemenskapslagstiftningen, från en del av ett tredje lands territorium där

i) venezuelansk hästencefalomyelit inte har förekommit under de senaste två åren,

ii) beskällarsjuka (dourine) inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iii) rots inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iv) – antingen vesikulär stomatit inte har förekommit under de senaste sex månaderna [2],

eller

– djuret har undersökts genom blodprov taget inom 21 dagar före export den ..... [4] genom virusneutralisationstest för vesikulär stomatit med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 på 12 [2],

►[2] v) vad gäller en icke kastrerad häst av hankön som är äldre än 180 dagar har virusarterit officiellt inte rapporterats under de senaste sex månaderna [2],

eller

– har blodprov tagits inom 21 dagar före export den ...[4] och testats genom virusneutralisation för virusarterit med antingen negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 på 4 [2],

eller

– är alikvoter av sperma tagna från djuret inom 21 dagar före export den ... [4] och testade genom virusisoleringstest för virusarterit med negativt resultat [2],

eller

– har hästen vaccinerats mot virusarterit den ..... under överinseende av en officiell veterinär med ett vaccin som godkänts av de behöriga myndigheterna, i enlighet med ett av de tre program för grundvaccinering som anges nedan, och har omvaccinerats regelbundet [2].

Program för grundvaccinering mot virusarterit:

Anvisningar: – Stryk de vaccineringsprogram som inte är tillämpliga på ovan angivna djur.

– Kontrollera testintyg före vaccinering och omvaccinering. Ange i tillämpliga fall det individuella vaccineringsprogrammet för angivet djur.

a) Vaccinering utfördes samma dag då ett blodprov togs som sedan visade sig vara negativt genom virusneutralisationstest vid en spädningsgrad av 1 på 4.

b) Vaccinering utfördes under en period av isolering på högst 15 dagar under överinseende av officiell veterinär och påbörjades samma dag då ett blodprov togs som under samma tid testades med negativt resultat genom ett virusneutralisationstest vid en spädningsgrad av 1 på 4.

c) Vaccinering utfördes då hästen var mellan 180 och 270 dagar gammal under en period av isolering under överinseende av officiell veterinär. Under isoleringsperioden togs två blodprov med minst 10 dagars mellanrum som visade en stabil eller avtagande andel antikroppar i ett virusneutralisationstest av virusarterit. ◄

►[1] M2

►[2] M9

▼B

f) Det kommer inte från ett tredje lands territorium, eller från en del av detta, som i enlighet med gemenskapslagstiftningen anses vara infekterat av afrikansk hästpest, och

– det har inte vaccinerats mot afrikansk hästpest,

– det har vaccinerats mot afrikansk hästpest, den ..... (2) (4).

g) Det kommer inte från en anläggning som omfattas av förbud som utfärdats av djurhälsoskäl och har inte heller haft kontakt med hästdjur från en anläggning som belagts med förbud av djurhälsoskäl

i) i fråga om hästencefalomyelit under sex månader räknat från den dag då de hästdjur som led av sjukdomen slaktades,

ii) i fråga om infektiös anemi till dess att, efter det att de infekterade djuren slaktats, de återstående djuren har uppvisat negativ reaktion på två Coggins-test som utförts med tre månaders mellanrum,

iii) i fråga om vesikulär stomatit under sex månader,

iv) i fråga om rabies under en månad räknat från det senast konstaterade fallet,

v) i fråga om mjältbrand under 15 dagar räknat från det senast konstaterade fallet.

Om alla djur av de slag som är mottagliga för sjukdomen på anläggningen har slaktats eller avlivats och lokalerna desinficerats skall förbudstiden vara 30 dagar med början den dag då djuren bortfördes och lokalerna desinficerades, med undantag av mjältbrand, då förbudstiden omfattar 15 dagar.

h) Det visar inte några kliniska tecken på smittosam livmoderinflammation (CEM) och kommer inte från en anläggning där man misstänkt förekomst av CEM under de senaste två månaderna och har inte haft direkt eller indirekt kontakt genom parning med infekterat hästdjur eller hästdjur som misstänks vara smittat med CEM.

i) Det har inte, så vitt jag vet, varit i kontakt med hästdjur som lider av en infektiös eller smittosam sjukdom under de 15 dagarna närmast före upprättandet av denna deklaration.

j) Det har underkastats följande test utfört med negativt resultat på ett blodprov taget inom 30 dagar före export den ..... (4):

►(1) – i) ett Coggins-test för infektiös anemi hos häst (2), eller

ii) när det gäller hästdjur som sedan födseln har vistats på Island, bekräftas det att Island är officiellt fritt från infektiös anemi hos häst (2).◄

IV. Djuret kommer att sändas i ett fordon som rengjorts och desinficerats i förväg med ett desinfektionsmedel som är officiellt godkänt i det avsändande landet och fordonet är utformat på ett sådant sätt att spillning, strö eller foder inte kan spridas ut under transporten.

Följande deklaration, undertecknad av ägaren eller dennes ombud, är en del av intyget.

V. Intyget är giltigt under 10 dagar. Om transporten sker med fartyg förlängs giltighetstiden med transporttidens längd.

Datum	Ort	Stämpel(*) och underskrift av officiell veterinär

.....

(namnförtydligande, behörighet och titel)

(*) Stämpelns färg måste vara en annan än tryckfärgen.

▼B

DEKLARATION

Undertecknad ..... (texta namnet)
(ägare, eller dennes ombud [3], till det djur som beskrivs ovan)

förklarar följande:

1. Djuret kommer att sändas direkt från avsändningsanläggningen till mottagningsanläggningen utan att komma i kontakt med andra hästar med en annan hälsostatus.

   Transporten kommer att ske på ett sådant sätt att djurets hälsa och välbefinnande effektivt kan skyddas.

►[1] 2. Djuret har antingen vistats i ..... sedan födseln [3], importerats direkt från
(exporterande land)
en av Europeiska gemenskapens medlemsstater under de senaste 90 dagarna [3] eller förts in i det exporterande landet minst 90 dagar före denna deklaration [3].◄

....
(ort, datum) (underskrift)

---

[1] Del av territoriet i enlighet med artikel 13.2 i rådets direktiv 90/426/EEG.
[2] Detta intyg måste utfärdas den dag djuret lastas för transport till den medlemsstat som är mottagare eller vad avser en registrerad häst den sista arbetsdagen före lastningen.
[3] Stryk det som inte gäller.
[4] Sätt in datum.
Vad avser ett registrerat hästdjur måste utförda tester, testresultat och vaccination föras in i identitetshandlingen (passet).

▼B

- B -

HÄLSOINTYG

▶(1) för import till Europeiska unionen av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och produktion enligt beslut 2004/211/EG ◀

Intygets nummer: .....

Avsändande tredje land (1): .....

Behörig myndighet: .....

Hänvisning till medföljande transportförklaring: .....

I. Identifiering av djuret

Arter Häst, åsna, mula, mulåsna	Ras Ålder Kön	Metod för identifiering och identifiering (*)

(*) En identitetshandling (pass) för hästdjur kan bifogas detta intyg förutsatt att intygets nummer anges.

a) Identitetshandlingens (passets) nummer: .....

b) Godkänd av: .....
(namn på behörig myndighet)

II. Djurets ursprung och bestämmelseort

Djuret skall sändas från: .....
(avsändningsort)

direkt till: .....
(medlemsstat och bestämmelseort)

– av egen kraft (2)

eller

– med järnvägsvagn/lastbil/flyg/fartyg (2): .....

.....
(ange transportmedel och registreringsnummer, flightnummer eller registrerat namn) (2)

Avsändarens namn och adress: .....

.....

Mottagarens namn och adress: .....

.....

III. Hälsouppgifter

Undertecknad intygar att det djur som beskrivits ovan uppfyller följande krav:

a) Det kommer från ett land där det är obligatorisk anmälningsplikt för följande sjukdomar: afrikansk hästpest, beskällarsjuka (dourine), rots, hästencefalomyelit (alla sorter inklusive VEE), infektiös anemi, vesikulär stomatit, rabies, mjältbrand.

b) Det har undersökts i dag och visar inte några kliniska tecken på sjukdom (3).

▼B

c) Det är inte avsett för slakt inom ramen för något nationellt program i syfte att utrota smittosamma eller infektiösa sjukdomar.

d) Under tre månader omedelbart före exporten (►(1) eller sedan födseln om djuret är yngre än tre månader eller sedan införseln om det har importerats direkt från Europeiska gemenskapen under de senaste tre månaderna ◄) har det vistats på anläggningar som stått under uppsikt av veterinär i avsändarlandet och under 30 dagar före avsändandet varit skilt från hästdjur som inte har likvärdig hälsostatus.

e) Det kommer från ett tredje lands territorium eller, om landet officiellt är indelat i regioner enligt gemenskapslagstiftningen, från en del av ett tredje lands territorium där

i) venezuelansk hästencefalomyelit inte har förekommit under de senaste två åren,

ii) beskällarsjuka (dourine) inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iii) rots inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iv) – antingen vesikulär stomatit inte har förekommit under de senaste sex månaderna (2),

eller

– djuret har undersökts genom blodprov taget inom 21 dagar före export den ..... (4) genom virusneutralisationstest för vesikulär stomatit med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 på 12 (2),

►(2) v) vad gäller en icke kastrerad häst av hankön som är äldre än 180 dagar har virusarterit officiellt inte rapporterats under de senaste sex månaderna (2),

eller

– har blodprov tagits inom 21 dagar före export den ...(4) och testats genom virusneutralisation för virusarterit med antingen negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 på 4 (2),

eller

– är alikvoter av sperma tagna från djuret inom 21 dagar före export den ... (4) och testade genom virusisoleringstest för virusarterit med negativt resultat (2),

eller

– har hästen vaccinerats mot virusarterit den ..... under överinseende av en officiell veterinär med ett vaccin som godkänts av de behöriga myndigheterna, i enlighet med ett av de tre program för grundvaccinering som anges nedan, och har omvaccinerats regelbundet (2).

Program för grundvaccinering mot virusarterit:

Anvisningar: – Stryk de vaccineringsprogram som inte är tillämpliga på ovan angivna djur.

– Kontrollera testintyg före vaccinering och omvaccinering. Ange i tillämpliga fall det individuella vaccineringsprogrammet för angivet djur.

a) Vaccinering utfördes samma dag då ett blodprov togs som sedan visade sig vara negativt genom virusneutralisationstest vid en spädningsgrad av 1 på 4.

b) Vaccinering utfördes under en period av isolering på högst 15 dagar under överinseende av officiell veterinär och påbörjades samma dag då ett blodprov togs som under samma tid testades med negativt resultat genom ett virusneutralisationstest vid en spädningsgrad av 1 på 4.

c) Vaccinering utfördes då hästen var mellan 180 och 270 dagar gammal under en period av isolering under överinseende av officiell veterinär. Under isoleringsperioden togs två blodprov med minst 10 dagars mellanrum som visade en stabil eller avtagande andel antikroppar i ett virusneutralisationstest av virusarterit. ◄

►(1) M2

►(2) M9

▼B

f) Det kommer inte från ett tredje lands territorium, eller från en del av detta, som i enlighet med gemenskapslagstiftningen anses vara infekterat av afrikansk hästpest, och

– det har inte vaccinerats mot afrikansk hästpest,

– det har vaccinerats mot afrikansk hästpest, den ..... (2) (4).

g) Det kommer inte från en anläggning som omfattas av förbud som utfärdats av djurhälsoskäl och har inte heller haft kontakt med hästdjur från en anläggning som belagts med förbud av djurhälsoskäl

i) i fråga om hästencefalomyelit under sex månader räknat från den dag då de hästdjur som led av sjukdomen slaktades,

ii) i fråga om infektiös anemi till dess att, efter det att de infekterade djuren slaktats, de återstående djuren har uppvisat negativ reaktion på två Coggins-test som utförts med tre månaders mellanrum,

iii) i fråga om vesikulär stomatit under sex månader,

iv) i fråga om rabies under en månad räknat från det senast konstaterade fallet,

v) i fråga om mjältbrand under 15 dagar räknat från det senast konstaterade fallet.

Om alla djur av de slag som är mottagliga för sjukdomen på anläggningen har slaktats eller avlivats och lokalerna desinficerats skall förbudstiden vara 30 dagar med början den dag då djuren bortfördes och lokalerna desinficerades, med undantag av mjältbrand, då förbudstiden omfattar 15 dagar.

h) Det visar inte några kliniska tecken på smittosam livmoderinflammation (CEM) och kommer inte från en anläggning där man misstänkt förekomst av CEM under de senaste två månaderna och har inte haft direkt eller indirekt kontakt genom parning med infekterat hästdjur eller hästdjur som misstänks vara smittat med CEM.

i) Det har inte, så vitt jag vet, varit i kontakt med hästdjur som lider av en infektiös eller smittosam sjukdom under de 15 dagarna närmast före upprättandet av denna deklaration.

j) Det har underkastats följande test utfört med negativt resultat på ett blodprov taget inom 21 dagar före export den ..... (4) (5):

– ett Coggins-test för infektiös anemi,

– ett komplementbindningstest för beskällarsjuka (dourine) (6) vid en spädningsgrad av 1 på 10,

– ett komplementbindningstest för rots (6) vid en spädningsgrad av 1 på 10.

IV. Djuret kommer att sändas i ett fordon som rengjorts och desinficerats i förväg med ett desinfektionsmedel som är officiellt godkänt i det avsändande landet och fordonet är utformat på ett sådant sätt att spillning, strö eller foder inte kan spridas ut under transporten.

Följande deklaration, undertecknad av ägaren eller dennes ombud, är en del av intyget.

V. Intyget är giltigt under 10 dagar. Om transporten sker med fartyg förlängs giltighetstiden med transporttidens längd.

Datum	Ort	Stämpel (*) och underskrift av officiell veterinär

.....

(namnförtydligande, behörighet och titel)

(*) Stämpelns färg måste vara en annan än tryckfärgen.

▼B

DEKLARATION

Undertecknad ..... (texta namnet)
(ägare, eller dennes ombud (2), till det djur som beskrivs ovan)

förklarar följande:

1. Djuret kommer att sändas direkt från avsändningsanläggningen till mottagningsanläggningen utan att komma i kontakt med andra hästar med en annan hälsostatus.

   Transporten kommer att ske på ett sådant sätt att djurets hälsa och välbefinnande effektivt kan skyddas.

►(1)2. Djuret har antingen vistats i ..... sedan födseln (3), importerats direkt från
(exporterande land)
en av Europeiska gemenskapens medlemsstater under de senaste 90 dagarna (3) eller förts in i det exporterande landet minst 90 dagar före denna deklaration (3).◄

....
(ort, datum) (underskrift)

(1) Del av territoriet i enlighet med artikel 13.2 i rådets direktiv 90/426/EEG.
(2) Stryk det som inte gäller.
(3) Detta intyg måste utfärdas den dag djuret lastas för transport till den medlemsstat som är mottagare eller vad avser en registrerad häst den sista arbetsdagen före lastningen.
(4) Sätt in datum.
Vad avser ett registrerat hästdjur måste utförda tester, testresultat och vaccination föras in i identitetshandlingen (passet).
►(2)(5) För de länder som omfattas av detta intyg, utom Australien och Nya Zeeland, skall laboratorietesterna utföras av ett laboratorium som godkänts av den mottagande medlemsstaten. Testresultaten som bestyrkts av laboratoriet skall bifogas det djurhälsointyg som åtföljer djuret. ◄
(6) De tester som krävs för rots och beskällarsjuka gäller inte för Österrike och Nya Zeeland.

►(1) M19

►(2) A2

▼B

- C -

HÄLSOINTYG

►(1) för import till Europeiska unionen av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och produktion enligt beslut 2004/211/EG ◄

Intygets nummer: .....

Avsändande tredje land (1): .....

Behörig myndighet: .....

Hänvisning till medföljande transportförklaring: .....

I. **Identifiering av djuret**

Arter Häst, åsna, mula, mulåsna	Ras Ålder Kön	Metod för identifiering och identifiering (*)

(*) En identitetshandling (pass) för hästdjur kan bifogas detta intyg förutsatt att intygets nummer anges.

a) Identitetshandlingens (passets) nummer: .....

b) Godkänd av: .....
(namn på behörig myndighet)

II. **Djurets ursprung och bestämmelseort**

Djuret skall sändas från: .....
(avsändningsort)

direkt till: .....
(medlemsstat och bestämmelseort)

med järnvägsvagn/lastbil/flyg/fartyg: .....
.....
(ange transportmedel och registreringsnummer, flightnummer eller registrerat namn)

Avsändarens namn och adress: .....
.....

Mottagarens namn och adress: .....
.....

III. **Hälsouppgifter**

Undertecknad intygar att det djur som beskrivits ovan uppfyller följande krav:

a) Det kommer från ett land där det är obligatorisk anmälningsplikt för följande sjukdomar: afrikansk hästpest, beskällarsjuka (dourine), rots, hästencefalomyelit (alla sorter inklusive VEE), infektiös anemi, vesikulär stomatit, rabies, mjältbrand.

b) Det har undersökts i dag och visar inte några kliniska tecken på sjukdom (2).

▼B

c) Det är inte avsett för slakt inom ramen för något nationellt program i syfte att utrota smittosamma eller infektiösa sjukdomar.

d) Under tre månader omedelbart före exporten (►(1) eller sedan födseln om djuret är yngre än tre månader eller sedan införseln om det har importerats direkt från Europeiska gemenskapen under de senaste tre månaderna ◄) har det vistats på anläggningar som stått under uppsikt av veterinär i avsändarlandet och under 30 dagar före avsändandet hållits isolerat före avsändandet.

e) Det kommer från ett tredje lands territorium eller, om landet officiellt är indelat i regioner enligt gemenskapslagstiftningen, från en del av ett tredje lands territorium där

i) venezuelansk hästencefalomyelit inte har förekommit under de senaste två åren,

ii) beskällarsjuka (dourine) inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iii) rots inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iv) – antingen vesikulär stomatit inte har förekommit under de senaste sex månaderna (3),
eller

– djuret har undersökts genom blodprov taget inom 21 dagar före export den ..... (4) genom virusneutralisationstest för vesikulär stomatit med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 på 12 (3),

►(2) v) vad gäller en icke kastrerad häst av hankön som är äldre än 180 dagar har virusarterit officiellt inte rapporterats under de senaste sex månaderna (3),

eller

– har blodprov tagits inom 21 dagar före export den ...(4) och testats genom virusneutralisation för virusarterit med antingen negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 på 4 (3),

eller

– är alikvoter av sperma tagna från djuret inom 21 dagar före export den ... (4) och testade genom virusisoleringstest för virusarterit med negativt resultat (3),

eller

– har hästen vaccinerats mot virusarterit den ..... under överinseende av en officiell veterinär med ett vaccin som godkänts av de behöriga myndigheterna, i enlighet med ett av de tre program för grundvaccinering som anges nedan, och har omvaccinerats regelbundet (3).

Program för grundvaccinering mot virusarterit:

Anvisningar: – Stryk de vaccineringsprogram som inte är tillämpliga på ovan angivna djur.

– Kontrollera testintyg före vaccinering och omvaccinering. Ange i tillämpliga fall det individuella vaccineringsprogrammet för angivet djur.

a) Vaccinering utfördes samma dag då ett blodprov togs som sedan visade sig vara negativt genom virusneutralisationstest vid en spädningsgrad av 1 på 4.

b) Vaccinering utfördes under en period av isolering på högst 15 dagar under överinseende av officiell veterinär och påbörjades samma dag då ett blodprov togs som under samma tid testades med negativt resultat genom ett virusneutralisationstest vid en spädningsgrad av 1 på 4.

c) Vaccinering utfördes då hästen var mellan 180 och 270 dagar gammal under en period av isolering under överinseende av officiell veterinär. Under isoleringsperioden togs två blodprov med minst 10 dagars mellanrum som visade en stabil eller avtagande andel antikroppar i ett virusneutralisationstest av virusarterit. ◄

►(1) M2

►(2) M9

▼B

f) Det kommer inte från ett tredje lands territorium, eller från en del av detta, som i enlighet med gemenskapslagstiftningen anses vara infekterat av afrikansk hästpest, och

– det har inte vaccinerats mot afrikansk hästpest [3],

– det har vaccinerats mot afrikansk hästpest, den ..... [3] [4].

g) Det kommer inte från en anläggning som omfattas av förbud som utfärdats av djurhälsoskäl och har inte heller haft kontakt med hästdjur från en anläggning som belagts med förbud av djurhälsoskäl

i) i fråga om hästencefalomyelit under sex månader räknat från den dag då de hästdjur som led av sjukdomen slaktades,

ii) i fråga om infektiös anemi till dess att, efter det att de infekterade djuren slaktats, de återstående djuren har uppvisat negativ reaktion på två Coggins-test som utförts med tre månaders mellanrum,

iii) i fråga om vesikulär stomatit under sex månader,

iv) i fråga om rabies under en månad räknat från det senast konstaterade fallet,

v) i fråga om mjältbrand under 15 dagar räknat från det senast konstaterade fallet.

Om alla djur av de slag som är mottagliga för sjukdomen på anläggningen har slaktats eller avlivats och lokalerna desinficerats skall förbudstiden vara 30 dagar med början den dag då djuren bortfördes och lokalerna desinficerades, med undantag av mjältbrand, då förbudstiden omfattar 15 dagar.

h) Det visar inte några kliniska tecken på smittosam livmoderinflammation (CEM) och kommer inte från en anläggning där man misstänkt förekomst av CEM under de senaste två månaderna och har inte haft direkt eller indirekt kontakt genom parning med infekterat hästdjur eller hästdjur som misstänks vara smittat med CEM.

i) Det har inte, så vitt jag vet, varit i kontakt med hästdjur som lider av en infektiös eller smittosam sjukdom under de 15 dagarna närmast före upprättandet av denna deklaration.

j) Det har underkastats följande test utfört med negativt resultat på ett blodprov taget inom 30 dagar före export den ..... [4]:

– ett Coggins-test för infektiös anemi.

k) Det har antingen inte vaccinerats mot venezuelansk hästencefalomyelit [3]

eller

vaccinerats den ..... [4], vilket var minst sex månader före isoleringen för export [3].

l) Det har vaccinerats mot western och eastern hästencefalomyelit med inaktivt vaccin den .... [3] [4] [5], eller mot japansk B-encephalit den ..... [3], [4], [5] inom loppet av de sista sex månaderna och minst 30 dagar före export, eller underkastats haemagglutination inhibition tester för western och eastern hästencefalomyelit vid två tillfällen. Testen har utförts med blodprov tagna med ett intervall av 21 dagar den ..... [4] och den ..... [4], och det andra måste ha tagits 10 dagar före export antingen med negativa reaktioner, om djuret inte har vaccinerats [3], eller utan ökning av antikroppstiter, om det vaccinerats för mer än sex månader sedan [3].

►(1) m) Om hästen kommer från Kina [1] [3], Indien [1] [3] eller Thailand [3] har den underkastats ett komplementbindningstest för rots och för beskällarsjuka (dourine) med negativt resultat vid en serumspädning på 1:10 på ett blodprov som togs tidigast 10 dagar före exporten den ... [4]. ◄

►(2) n) Den har inte vaccinerats mot West Nile-virus [3]

eller

den har vaccinerats mot West Nile-virus med ett inaktiverat vaccin vid minst två tillfällen med ett intervall på mellan 21 och 42 dagar, varvid den senaste vaccinationen utfördes senast 30 dagar före avsändningen den .....[3][4]. ◄

IV. Djuret kommer att sändas i ett fordon som rengjorts och desinficerats i förväg med ett desinfektionsmedel som är officiellt godkänt i det avsändande landet och fordonet är utformat på ett sådant sätt att spillning, strö eller foder inte kan spridas ut under transporten.

Följande deklaration, undertecknad av ägaren eller dennes ombud, är en del av intyget.

V. Intyget är giltigt under 10 dagar. Om transporten sker med fartyg förlängs giltighetstiden med transporttidens längd.

Datum	Ort	Stämpel (*) och underskrift av officiell veterinär

.....

(namnförtydligande, behörighet och titel)

(*) Stämpelns färg måste vara en annan än tryckfärgen.

►(1) M38

►(2) M27

▼B

DEKLARATION

Undertecknad ..... (texta namnet)
(ägare, eller dennes ombud [2], till det djur som beskrivs ovan)

förklarar följande:

1. Djuret kommer att sändas direkt från avsändningsanläggningen till mottagningsanläggningen utan att komma i kontakt med andra hästar med en annan hälsostatus.

   Transporten kommer att ske på ett sådant sätt att djurets hälsa och välbefinnande effektivt kan skyddas.

►(1) 2. Djuret har antingen vistats i ..... sedan födseln [3], importerats direkt från
(exporterande land)
en av Europeiska gemenskapens medlemsstater under de senaste 90 dagarna [3] eller förts in i det exporterande landet minst 90 dagar före denna deklaration [3].◄

....
(ort, datum) (underskrift)

(1) Del av territoriet i enlighet med artikel 13.2 i rådets direktiv 90/426/EEG.
(2) Detta intyg måste utfärdas den dag djuret lastas för transport till den medlemsstat som är mottagare eller vad avser en registrerad häst den sista arbetsdagen före lastningen.
(3) Stryk det som inte gäller.
(4) Sätt in datum.
Vad avser ett registrerat hästdjur måste utförda tester, testresultat och vaccination föras in i identitetshandlingen (passet).
(5) WEE- och EEE-vaccinations- eller testkrav gäller bara för Amerikas förenta stater och Canada. Japansk B - encephalitvaccination gäller för ►(2) Hong Kong, Japan, Republiken Korea, Macao, Malaysia (halvön), Singapore och Thailand ◄.

►(1) M19

►(2) M21

▼B

- D -

HÄLSOINTYG

►(1) **för import till Europeiska unionen av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och produktion enligt beslut 2004/211/EG** ◄

Intygets nummer: .....

Avsändande tredje land (1): .....

Behörig myndighet: .....

Hänvisning till medföljande transportförklaring: .....

I. **Identifiering av djuret**

Arter Häst, åsna, mula, mulåsna	Ras Ålder Kön	Metod för identifiering och identifiering (*)

(*) En identitetshandling (pass) för hästdjur kan bifogas detta intyg förutsatt att intygets nummer anges.

a) Identitetshandlingens (passets) nummer: .....

b) Godkänd av: .....
(namn på behörig myndighet)

II. **Djurets ursprung och bestämmelseort**

Djuret skall sändas från: .....
(avsändningsort)

direkt till: .....
(medlemsstat och bestämmelseort)

med järnvägsvagn/lastbil/flyg/fartyg: .....
.....
(ange transportmedel och registreringsnummer, flightnummer eller registrerat namn)

Avsändarens namn och adress: .....
.....

Mottagarens namn och adress: .....
.....

III. **Hälsouppgifter**

Undertecknad intygar att det djur som beskrivits ovan uppfyller följande krav:

a) Det kommer från ett land där det är obligatorisk anmälningsplikt för följande sjukdomar: afrikansk hästpest, beskällarsjuka (dourine), rots, hästencefalomyelit (alla sorter inklusive VEE), infektiös anemi, vesikulär stomatit, rabies, mjältbrand.

b) Det har undersökts i dag och visar inte några kliniska tecken på sjukdom (2).

▼B

c) Det är inte avsett för slakt inom ramen för något nationellt program i syfte att utrota smittosamma eller infektiösa sjukdomar.

d) Under tre månader omedelbart före exporten (►(1) eller sedan födseln om djuret är yngre än tre månader eller sedan införseln om det har importerats direkt från Europeiska gemenskapen under de senaste tre månaderna ◄) har det vistats på anläggningar som stått under uppsikt av veterinär i avsändarlandet och under 30 dagar före avsändandet hållits isolerat före avsändandet.

e) Det kommer från ett tredje lands territorium eller, om landet officiellt är indelat i regioner enligt gemenskapslagstiftningen, från en del av ett tredje lands territorium där

i) venezuelansk hästencefalomyelit inte har förekommit under de senaste två åren,

ii) beskällarsjuka (dourine) inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iii) rots inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iv) – antingen vesikulär stomatit inte har förekommit under de senaste sex månaderna (3),

eller

– djuret har undersökts genom blodprov taget inom 21 dagar före export den .... (4) genom virusneutralisationstest för vesikulär stomatit med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 på 12 (3),

►(2) v) vad gäller en icke kastrerad häst av hankön som är äldre än 180 dagar har virusarterit officiellt inte rapporterats under de senaste sex månaderna (3),

eller

– har blodprov tagits inom 21 dagar före export den ...(4) och testats genom virusneutralisation för virusarterit med antingen negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 på 4 (3),

eller

– är alikvoter av sperma tagna från djuret inom 21 dagar före export den ... (4) och testade genom virusisoleringstest för virusarterit med negativt resultat (3),

eller

– har hästen vaccinerats mot virusarterit den ..... under överinseende av en officiell veterinär med ett vaccin som godkänts av de behöriga myndigheterna, i enlighet med ett av de tre program för grundvaccinering som anges nedan, och har omvaccinerats regelbundet (3).

Program för grundvaccinering mot virusarterit:

Anvisningar: – Stryk de vaccineringsprogram som inte är tillämpliga på ovan angivna djur.

– Kontrollera testintyg före vaccinering och omvaccinering. Ange i tillämpliga fall det individuella vaccineringsprogrammet för angivet djur.

a) Vaccinering utfördes samma dag då ett blodprov togs som sedan visade sig vara negativt genom virusneutralisationstest vid en spädningsgrad av 1 på 4.

b) Vaccinering utfördes under en period av isolering på högst 15 dagar under överinseende av officiell veterinär och påbörjades samma dag då ett blodprov togs som under samma tid testades med negativt resultat genom ett virusneutralisationstest vid en spädningsgrad av 1 på 4.

c) Vaccinering utfördes då hästen var mellan 180 och 270 dagar gammal under en period av isolering under överinseende av officiell veterinär. Under isoleringsperioden togs två blodprov med minst 10 dagars mellanrum som visade en stabil eller avtagande andel antikroppar i ett virusneutralisationstest av virusarterit. ◄

f) Det kommer inte från ett tredje lands territorium, eller från en del av detta, som i enlighet med gemenskapslagstiftningen anses vara infekterat av afrikansk hästpest, och

– det har inte vaccinerats mot afrikansk hästpest (3),

– det har vaccinerats mot afrikansk hästpest, den ..... (3) (4).

►(1) M2

►(2) M9

▼B

g) Det kommer inte från en anläggning som omfattas av förbud som utfärdats av djurhälsoskäl och har inte heller haft kontakt med hästdjur från en anläggning som belagts med förbud av djurhälsoskäl

i) i fråga om hästencefalomyelit under sex månader räknat från den dag då de hästdjur som led av sjukdomen slaktades,

ii) i fråga om infektiös anemi till dess att, efter det att de infekterade djuren slaktats, de återstående djuren har uppvisat negativ reaktion på två Coggins-test som utförts med tre månaders mellanrum,

iii) i fråga om vesikulär stomatit under sex månader,

iv) i fråga om rabies under en månad räknat från det senast konstaterade fallet,

v) i fråga om mjältbrand under 15 dagar räknat från det senast konstaterade fallet.

Om alla djur av de slag som är mottagliga för sjukdomen på anläggningen har slaktats eller avlivats och lokalerna desinficerats skall förbudstiden vara 30 dagar med början den dag då djuren bortfördes och lokalerna desinficerades, med undantag av mjältbrand, då förbudstiden omfattar 15 dagar.

h) Det visar inte några kliniska tecken på smittosam livmoderinflammation (CEM) och kommer inte från en anläggning där man misstänkt förekomst av CEM under de senaste två månaderna och har inte haft direkt eller indirekt kontakt genom parning med infekterat hästdjur eller hästdjur som misstänks vara smittat med CEM.

i) Det har inte, så vitt jag vet, varit i kontakt med hästdjur som lider av en infektiös eller smittosam sjukdom under de 15 dagarna närmast före upprättandet av denna deklaration.

j) Det har underkastats följande test utförda med negativt resultat på ett blodprov taget inom 30 dagar före export den ..... (4):

– ett Coggins-test för infektiös anemi,

– ett komplementbindningstest för beskällarsjuka (dourine) vid en spädningsgrad av 1 på 10,

– ett komplementbindningstest för rots vid en spädningsgrad av 1 på 10.

►(1)_____◄

k) Det har antingen inte vaccinerats mot venezuelansk hästencefalomyelit (3) eller vaccinerats den ..... (4), minst sex månader före isolering för export (3).

l) Det har vaccinerats mot western och eastern hästencefalomyelit med inaktivt vaccin den .... (4) inom loppet av de sista sex månaderna och minst 30 dagar före export (3), eller underkastats haemagglutination inhibition tester för western och eastern hästencefalomyelit vid två tillfällen. Testen har utförts med blodprov tagna med ett intervall av 21 dagar den ..... (4) och den ..... (4), och det andra måste ha tagits 10 dagar före export antingen med negativa reaktioner, om djuret inte har vaccinerats (3), eller utan ökning av antikroppstiter, om det vaccinerats för mer än sex månader sedan (3).

IV. Djuret kommer att sändas i ett fordon som rengjorts och desinficerats i förväg med ett desinfektionsmedel som är officiellt godkänt i det avsändande landet och fordonet är utformat på ett sådant sätt att spillning, strö eller foder inte kan spridas ut under transporten.

Följande deklaration, undertecknad av ägaren eller dennes ombud, är en del av intyget.

V. Intyget är giltigt under 10 dagar. Om transporten sker med fartyg förlängs giltighetstiden med transporttidens längd.

Datum	Ort	Stämpel (*) och underskrift av officiell veterinär

.....

(namnförtydligande, behörighet och titel)

(*) Stämpelns färg måste vara en annan än tryckfärgen.

▼B

DEKLARATION

Undertecknad ..... (texta namnet)
(ägare, eller dennes ombud (3), till det djur som beskrivs ovan)

förklarar följande:

1. Djuret kommer att sändas direkt från avsändningsanläggningen till mottagningsanläggningen utan att komma i kontakt med andra hästar med en annan hälsostatus.

   Transporten kommer att ske på ett sådant sätt att djurets hälsa och välbefinnande effektivt kan skyddas.

►(1) 2. Djuret har antingen vistats i ..... sedan födseln (3), importerats direkt från
(exporterande land)
en av Europeiska gemenskapens medlemsstater under de senaste 90 dagarna (3) eller förts in i det exporterande landet minst 90 dagar före denna deklaration (3).◄

....
(ort, datum) (underskrift)

(1) Del av territoriet i enlighet med artikel 13.2 i rådets direktiv 90/426/EEG.
(2) Detta intyg måste utfärdas den dag djuret lastas för transport till den medlemsstat som är mottagare eller vad avser en registrerad häst den sista arbetsdagen före lastningen.
(3) Stryk det som inte gäller.
(4) Sätt in datum.
Vad avser ett registrerat hästdjur måste utförda tester, testresultat och vaccination föras in i identitetshandlingen (passet).

►(1) M19

▼B

- E -

HÄLSOINTYG

►(1) **för import till Europeiska unionen av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och produktion enligt beslut 2004/211/EG** ◄

Intygets nummer: .....

Avsändande tredje land (1): .....

Behörig myndighet: .....

Hänvisning till medföljande transportförklaring: .....

I. **Identifiering av djuret**

Arter Häst, åsna, mula, mulåsna	Ras Ålder Kön	Metod för identifiering och identifiering (*)

(*) En identitetshandling (pass) för hästdjur kan bifogas detta intyg förutsatt att intygets nummer anges.

a) Identitetshandlingens (passets) nummer: .....

b) Godkänd av: .....
(namn på behörig myndighet)

II. **Djurets ursprung och bestämmelseort**

Djuret skall sändas från: .....
(avsändningsort)

direkt till: .....
(medlemsstat och bestämmelseort)

med järnvägsvagn/lastbil/flyg/fartyg: .....
.....
(ange transportmedel och registreringsnummer, flightnummer eller registrerat namn) (2)

Avsändarens namn och adress: .....
.....

Mottagarens namn och adress: .....
.....

►(1) M34

▼B

►(1) III. **Hälsouppgifter**

Undertecknad intygar att det djur som beskrivits ovan uppfyller följande krav:

a) Det kommer från ett land där det är obligatorisk anmälningsplikt för följande sjukdomar: afrikansk hästpest, beskällarsjuka (dourine), rots, hästencefalomyelit (alla sorter inklusive VEE), infektiös anemi, vesikulär stomatit, rabies, mjältbrand.

b) Det har undersökts i dag och visar inte några kliniska tecken på sjukdom (2).

c) Det är inte avsett för slakt inom ramen för något nationellt program i syfte att utrota smittosamma eller infektiösa sjukdomar.

d) Under tre månader omedelbart före exporten (eller sedan födelsen om det är yngre än tre månader, eller sedan införseln, om det importerats direkt från Europeiska gemenskapen under de senaste tre månaderna) har det under uppsikt av veterinär vistats på anläggningar i avsändarlandet och det har hållits isolerat i en godkänd isoleringsanläggning, skyddad från vektorinsekter, antingen

— under 40 dagar närmast före avsändning (3),

eller

— under 30 dagar närmast före avsändning från Förenade Arabemiraten (AE) (3).

e) Det kommer från ett tredje lands territorium eller, om landet officiellt är indelat i regioner enligt EEG-lagstiftningen, från en del av ett tredje lands territorium där

i) venezuelansk hästencefalomyelit inte har förekommit under de senaste två åren,

ii) det under de sex senaste månaderna inte har förekommit beskällarsjuka (dourine),

iii) det under de sex senaste månaderna inte har förekommit rots,

iv) det under de senaste sex månaderna inte har förekommit vesikulär stomatit (3),

eller

djuret har undersökts genom blodprov taget, inom 21 dagar före export, den ..... (4) genom virusneutralisationstest för vesikulär stomatit med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 till 12 (3) (5),

v) virusarterit inte officiellt har konstaterats under de senaste sex månaderna, om det rör sig om ett icke kastrerat hästdjur av hankön äldre än 180 dagar (3),

eller

— djuret har undersökts inom 21 dagar före export genom blodprov taget den ..... (4), på vilket virusneutralisationstest för virusarterit har utförts med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 till 4 (5),

eller

en alikvot av sperma som, inom 21 dagar före export, togs den ..... (4), har testats genom virusneutralisationstest för virusarterit med negativt resultat (3) (4) (5),

eller

— djuret vaccinerades den ..... (4) mot virusarterit under officiell veterinärkontroll med ett vaccin som godkänts av den behöriga myndigheten i enlighet med följande program för grundvaccinering, och sedan har omvaccinerats med jämna intervaller (3) (4).

Program för vaccinering mot virusarterit:

Anvisningar: Stryk de vaccineringsprogram som inte är tillämpliga på det djur som beskrivs ovan.

a) Vaccineringen utfördes samma dag som ett blodprov togs, vilket sedan reagerade negativt på ett virusisoleringstest för virusarterit vid en spädningsgrad av 1 till 4 (5).

b) Vaccineringen utfördes under en period av isolering på högst 15 dagar under officiell veterinärkontroll och påbörjades samma dag som ett blodprov togs, vilket under denna tid testades med negativt resultat genom ett virusneutralisationstest vid en spädningsgrad av 1 till 4 (5).

c) Vaccineringen utfördes då djuret var mellan 180 och 270 dagar gammalt, under en period av isolering under officiell veterinärkontroll. Under isoleringsperioden togs två blodprov med minst tio dagars mellanrum som visade en stabil eller sjunkande antikroppstiter i ett virusneutralisationstest för virusarterit (5).

f) Det kommer inte från ett tredje lands territorium, eller från en del av detta, som i enlighet med EEG-lagstiftningen anses vara infekterat av afrikansk hästpest.

— Det har inte vaccinerats mot afrikansk hästpest (3).

— Det vaccinerades mot afrikansk hästpest den ..... (3) (4).

g) Det kommer inte från en anläggning som omfattats av förbud av djurhälsoskäl och har inte heller haft kontakt med hästdjur från en anläggning som belagts med förbud av djurhälsoskäl

i) i fråga om hästencefalomyelit under sex månader räknat från den dag då de hästdjur som led av sjukdomen slaktades, ◄

►(1) M28

▼B

►(1) ii) till dess att, när det gäller infektiös anemi, de djur som återstår efter det att de infekterade djuren slaktats, har uppvisat negativ reaktion på två Coggins-test som utförts med tre månaders mellanrum,

iii) under sex månader, när det gäller vesikulär stomatit,

iv) under en månad räknat från det senast konstaterade fallet, när det gäller rabies,

v) under 15 dagar räknat från det senast konstaterade fallet, när det gäller mjältbrand.

Om alla djur av de arter som är mottagliga för sjukdomen på anläggningen har slaktats eller avlivats och lokalerna desinficerats skall förbudstiden vara 30 dagar med början den dag då djuren destruerades och lokalerna desinficerades, med undantag av mjältbrand, då förbudstiden omfattar 15 dagar.

h) Det visar inte några kliniska tecken på Contagious Equine Metritis (CEM) och kommer inte från en anläggning där man misstänkt förekomst av CEM under de senaste två månaderna och har inte heller haft direkt eller indirekt kontakt genom parning med infekterat hästdjur eller hästdjur som misstänks vara smittat med CEM.

i) Det har inte, så vitt jag vet, varit i kontakt med hästdjur som lider av en infektiös eller smittosam sjukdom under de 15 dagarna närmast före upprättandet av denna deklaration.

j) Det har genomgått följande blodprover:

— Ett Coggins-test för infektiös anemi som, inom 30 dagar före export, utfördes den ..... (4), med negativt resultat (4) (5).

— Ett komplementbindningstest för beskällarsjuka (dourine) som, inom ►(2) 21 dagar ◄ före export, utfördes den ..... (4), med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 till 10 (4) (5).

— Ett komplementbindningstest för rots som, inom ►(2) 21 dagar ◄ före export, utfördes den ..... (4), med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 till 10 (4) (5).

— Ett test för afrikansk hästpest enligt beskrivningen i bilaga D till direktiv 90/426/EEG, som antingen

i) vid två tillfällen har utförts på blodprov tagna med ett intervall av mellan 21 och 30 dagar den ..... (4) och den ..... (4), varav det andra måste ha tagits inom 10 dagar före export (3) antingen med negativa reaktioner, om djuret inte har vaccinerats (3) (4) (5), eller utan ökning av antikroppstiter, om det vaccinerats (3) (4) (5),

eller

ii) vid ett tillfälle har utförts på ett blodprov som tagits den ..... (4), inom 10 dagar före export, och som har gett negativt resultat, om avsändningen sker från Förenade Arabemiraten (AE) (3) (4). ◄

IV. Djuret kommer att sändas i ett fordon som rengjorts och desinficerats i förväg med ett desinfektionsmedel som är officiellt godkänt i det avsändande landet och fordonet är utformat på ett sådant sätt att spillning, strö eller foder inte kan spridas ut under transporten.

Följande deklaration, undertecknad av ägaren eller dennes ombud, är en del av intyget.

V. Intyget är giltigt under 10 dagar. Om transporten sker med fartyg förlängs giltighetstiden med transporttidens längd.

Datum	Ort	Stämpel (*) och underskrift av officiell veterinär

.....

(namnförtydligande, behörighet och titel)

(*) Stämpelns färg måste vara en annan än tryckfärgen.

►(1) M28

►(2) (3) M29

▼B

DEKLARATION

Undertecknad ..... (texta namnet)
(ägare, eller dennes ombud (3), till det djur som beskrivs ovan)

förklarar följande:

1. Djuret kommer att sändas direkt från avsändningsanläggningen till mottagningsanläggningen utan att komma i kontakt med andra hästar med en annan hälsostatus.

   Transporten kommer att ske på ett sådant sätt att djurets hälsa och välbefinnande effektivt kan skyddas.

►(1) 2. Djuret har antingen vistats i ..... sedan födseln (3), importerats direkt från
(exporterande land)
en av Europeiska gemenskapens medlemsstater under de senaste 90 dagarna (3) eller förts in i det exporterande landet minst 90 dagar före denna deklaration (3). ◄

(ort, datum) (underskrift)

(1) Del av territoriet i enlighet med artikel 13.2 i rådets direktiv 90/426/EEG.
(2) Detta intyg måste utfärdas den dag djuret lastas för transport till den medlemsstat som är mottagare eller vad avser en registrerad häst den sista arbetsdagen före lastningen.
(3) Stryk det som inte gäller.
(4) Sätt in datum.
Vad avser ett registrerat hästdjur måste utförda tester, testresultat och vaccination föras in i identitetshandlingen (passet).
►(3) (5) De laboratorietest som krävs enligt villkoren i detta hälsointyg skall genomföras i ett laboratorium som godkänts av destinationsmedlemsstaten. Testresultaten, som intygas av laboratoriet, skall fogas till det djurhälsointyg som åtföljer djuret. Dessa bestämmelser skall gälla för följande länder: Turkiet (TR). ◄

►(1) M19

►(2) M28

▼M31

— F —

HÄLSOINTYG

►(1) för import till Europeiska unionen av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och produktion enligt beslut 2004/211/EG ◄

Intygets nummer: .....

Avsändande tredje land (1): .....

Behörig myndighet: .....

I. Identifiering av djuret

a) Identitetshandlingens (passets) nummer: .....

b) Godkänd av: .....
(behörig myndighet)

II. Hästens ursprung och bestämmelseort

Hästen skall sändas från: .....
(avsändningsort)

direkt till: .....
(medlemsstat och bestämmelseort)

med flyg (3): .....
(flightnummer)

med fartyg (3):.....
(fartygets namn)

Avsändarens namn och adress: .....

.....

Mottagarens namn och adress: .....

.....

III. Hälsouppgifter

Undertecknad i egenskap av officiell veterinär i .....
(land)

intygar följande om den häst som avses ovan:

a) Den kommer från ett land där det är obligatorisk anmälningsplikt för följande sjukdomar: afrikansk hästpest, beskällarsjuka (dourine), rots, alla former av hästencefalomyelit inklusive venezuelansk hästencefalomyelit (VEE), infektiös anemi, vesikulär stomatit, rabies, mjältbrand.

b) Den har undersökts idag och uppvisar inga kliniska tecken på sjukdom (2).

c) Den är inte avsedd att slaktas inom ramen för något nationellt program i syfte att utrota smittsamma eller infektiösa sjukdomar.

d) Den har vistats på avsändningslandets territorium (1) under 90 dagar omedelbart före exporten (eller sedan födseln, om den är yngre än 90 dagar eller sedan införseln om den importerades direkt från en medlemsstat i Europeiska unionen under de föregående 90 dagarna) eller under 60 dagar omedelbart före exporten i den del av landet (1) som anses fritt från afrikansk hästpest i enlighet med gemenskapslagstiftningen (eller sedan födseln, om den är yngre än 60 dagar eller sedan införseln om den importerades direkt från en medlemsstat i Europeiska unionen under de föregående 60 dagarna).

►(1) M34

▼M31

c) Den har i avvaktan på export hållits isolerad i 40 dagar omedelbart före exporten från ..... (5) till ..... (5) i en godkänd karantänanläggning i ....., under följande förhållanden:

i) Hästen vistades permanent under förhållanden som skyddar mot smittspridare (3),

eller

ii) hästen hölls instängd i stall skyddat mot smittspridare under minst två timmar före solnedgången till och med två timmar efter soluppgången nästa dag och motion gavs under överinseende av officiell veterinär efter det att hästen innan den lämnade stallet smorts in med effektiva insektsmedel, samt hölls under strikt åtskillnad från hästdjur som inte förberetts för export under villkor som är minst lika stränga som de som krävs för tillfällig införsel och import till Europeiska unionen (3).

f) Den kommer från ett land inom vars gränser (1):

i) det under de senaste två åren inte har förekommit venezuelansk hästencefalomyelit,

ii) det under de sex senaste månaderna inte har förekommit beskällarsjuka (dourine),

iii) det under de sex senaste månaderna inte har förekommit rots,

iv) det under de sex senaste månaderna inte har förekommit vesikulär stomatit (3),

eller

har testats inom 21 dagar före export genom blodprov taget den ..... (5), på vilket virusneutralisationstest för vesikulär stomatit har utförts med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 till 12 (3) (4),

v) när det gäller okastrerade handjur äldre än 180 dagar,

1) virusarterit antingen inte officiellt har rapporterats under de senaste sex månaderna (3),

eller

2) djuret har testats

— inom 21 dagar före export genom blodprov taget den ..... (5), på vilket virusneutralisationstest för virusarterit har utförts med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 till 4 (3) (4),

eller

— genom en alikvot av sperma som tagits från djuret inom 21 dagar före export, den ..... (5), på vilken virusisoleringstest för virusarterit utförts med negativt resultat (3) (4),

eller

3) djuret vaccinerades den ..... (5) mot virusarterit under officiell veterinärkontroll med ett vaccin som godkänts av den behöriga myndigheten i enlighet med följande program för grundvaccinering och har sedan omvaccinerats med jämna intervaller (3) (4).

Program för grundvaccinering mot virusarterit

Instruktioner: Stryk de vaccineringsprogram som inte är tillämpliga på det djur som beskrivs ovan.

a) Vaccinering utfördes samma dag som det togs ett blodprov som sedan visade sig vara negativt i ett virusneutralisationstest för virusarterit vid en spädningsgrad av 1 till 4.

b) Vaccinering utfördes under en period av isolering på högst 15 dagar under officiell veterinärkontroll som påbörjades samma dag som det togs ett blodprov som under denna tid testades med negativt resultat genom ett virusneutralisationstest för virusarterit vid en spädningsgrad av 1 till 4.

c) Vaccinering utfördes då djuret var mellan 180 och 270 dagar gammalt under en period av isolering under officiell veterinärkontroll. Under isoleringsperioden togs två blodprov med minst 10 dagars mellanrum som visade en stabil eller avtagande antikroppstiter i ett virusneutralisationstest för virusarterit.

►(1) g) Den kommer inte från ett land (1) som i enlighet med EG-lagstiftningen betraktas som infekterat med afrikansk hästpest och har antingen

— inte vaccinerats mot afrikansk hästpest (3),

eller

— vaccinerats mot afrikansk hästpest den ..... (5), minst 80 dagar före isolering inför export (3) (4). ◄

►(1) M32

▼M31

h) Den kommer inte från en anläggning som av djurhälsoskäl omfattats av förbud i vilket följande krav ingår:

i) Om inte alla djur på anläggningen av de arter som är mottagliga för sjukdomen slaktades, omfattade förbudstiden

— sex månader, i fall av hästencefalomyelit, räknat från den dag då de hästdjur som led av sjukdomen slaktades,

— den period som krävs för att utföra två Coggins-test med negativt resultat med tre månaders mellanrum på de djur som återstår efter det att de infekterade djuren slaktats, i fall av infektiös anemi,

— sex månader, i fall av vesikulär stomatit,

— en månad räknat från det senast konstaterade fallet, i fall av rabies,

— 15 dagar räknat från det senast konstaterade fallet, i fall av mjältbrand.

ii) Om samtliga djur av de arter på anläggningen som är mottagliga för sjukdomen slaktades varade förbudstiden i 30 dagar, eller 15 dagar i fall av mjältbrand, räknat från den dag då desinfektionen av lokalerna efter destruering av djuren avslutats med tillfredsställande resultat.

i) Den visar inte några kliniska tecken på Contagious Equine Metritis (CEM) och kommer inte från en anläggning där man misstänkt förekomst av CEM under de senaste två månaderna och har inte heller haft direkt eller indirekt kontakt genom parning med infekterat hästdjur eller hästdjur som misstänks vara smittat med CEM.

j) Den har inte, så vitt jag vet och enligt deklarationen från ägaren eller dennes ombud, varit i kontakt med djur som uppvisar kliniska symtom på en infektiös eller smittsam sjukdom som är överförbar till hästdjur, under de 15 dagarna närmast före isolering i avvaktan på export.

k) Den har underkastats följande tester utförda med negativt resultat på ett blodprov taget inom 21 dagar före export, den …… [4] [5]:

— Ett Coggins-test för infektiös hästanemi.

— Ett komplementbindningstest för beskällarsjuka (dourine) vid en spädningsgrad av 1 till 5.

l) Den har underkastats test för afrikansk hästpest enligt bilaga D till direktiv 90/426/EEG

1) vid ett tillfälle då dessa utförts på blodprov tagna den ..... [5], inom tio dagar före export med negativt resultat, om djuret inte har vaccinerats och vistades permanent under förhållanden som skyddar mot smittspridare enligt punkt c i ovan [3] [4], eller

2) vid två tillfällen då dessa utförts på blodprov tagna med ett intervall på mellan 21 och 30 dagar den ..... [3] och den ..... [5], varav det andra togs inom tio dagar före export, antingen

— med negativt resultat, om djuret inte vaccinerats [3] [4], eller

— utan ökning av antikroppshalten, om det har vaccinerats [3] [4].

m) Den har vid två tillfällen underkastats ELISA-test för hästencefalomyelit, vilka utförts på blodprov tagna med ett intervall på mellan 21 och 30 dagar den …… [5] och den …… [5], varav det andra togs inom tio dagar före export, antingen

— med negativt resultat [3] [4], eller

— utan ökning av antikroppshalten [3] [4].

IV. Hästen kommer att sändas direkt från karantänanläggningen antingen

a) till flygplatsen, under förhållanden som skyddar mot smittspridare, och kommer att sändas till medlemsstaten i Europeiska unionen utan att komma i kontakt med andra hästdjur som inte åtföljs av ett EG-intyg antingen för permanent import eller för tillfällig införsel, samt kommer att transporteras i ett flygplan som i förväg rengjorts och desinfekterats med ett i avsändningslandet officiellt godkänt desinfektionsmedel samt som besprutats mot smittbärande insekter alldeles före avgång [3]

eller

b) till Kapstadens hamn, under förhållanden som skyddar mot smittspridare, och kommer att sändas till medlemsstaten i Europeiska unionen utan komma i kontakt med andra hästdjur som inte åtföljs av ett EG-intyg antingen för permanent import eller för tillfällig införsel, samt kommer att transporteras ombord på ett fartyg som skall gå direkt till en hamn i Europeiska unionen utan att anlöpa en hamn belägen i ett land [1] som inte är godkänt för import till Europeiska unionen av hästdjur, i stallar som i förväg rengjorts och desinfekterats med ett i avsändningslandet officiellt godkänt desinfektionsmedel samt besprutats mot smittspridande insekter alldeles före fartygets avgång [3].

Bifogade deklaration som undertecknats av ägaren eller dennes ombud utgör en del av intyget.

▼**M31**

V. Intyget är giltigt i 10 dagar. Om transporten sker till sjöss förlängs giltighetstiden med transporttidens längd.

Datum	Plats	Den officiella veterinärens stämpel och underskrift (6)

.....

(Namn med versaler och befattning)

(1) Med ett lands territorium avses hela territoriet eller en del av territoriet enligt artikel 13.2 i direktiv 90/426/EEG enligt vad som fastställs i kommissionens beslut 92/160/EEG i dess senaste lydelse.
(2) Intyget måste utfärdas samma dag som hästen lastas för avsändning till mottagande medlemsstat eller den sista arbetsdagen före lastningen och skall åtföljas av identifikationshandlingen (passet) under hela vistelsen i Europeiska unionen.
(3) Stryk det som inte är tillämpligt.
(4) Utförda tester och resultaten av dessa samt vaccinationer skall föras in i identitetshandlingen (passet).
(5) Ange datum.
(6) Stämpel och underskrift skall vara av en annan färg än den förtryckta texten.

▼**M31**

DEKLARATION

Undertecknad, ... ägare (1) eller ombud för ägaren (1),
(texta manuet)

till den häst som beskrivs ovan intygar följande:

1. Hästen kommer att sändas direkt från karantänanläggningen i .....
(kavantäneanläggningens adress)
till mottagningsanläggningen utan att komma i kontakt med andra hästdjur som inte åtföljs av ett intyg för tillfällig införsel eller permanent import till Europeiska unionen.
2. Djuret har antingen vistats i ..... (exporterande land (1)) sedan födseln eller förts in i det exporterande landet (1) minst 60 dagar före denna deklaration.
3. Under 15 dagar före isolering i avvaktan på export har hästen inte varit i kontakt med djur som lider av infektiösa eller smittsamma sjukdomar som kan överföras till hästdjur.
4. Enligt den officiella veterinärens instruktioner har jag vidtagit alla åtgärder för att villkoren i avsnitt IV skall vara uppfyllda, särskilt i syfte att se till att deklarationen i bilaga IV till kommissionens beslut 97/10/EG kommer att vederbörligen ifyllas och undertecknas av kaptenen på flygplanet eller befälhavaren på fartyget vid ankomsten till en flygplats eller en hamn belägen i Europeiska unionens och godkänd som gränskontrollstation för registrerade hästar i enlighet med direktiv 91/496/EEG.

....
(ort, datum) (underskrift)

Hälsointyg nr: .....

.....
(underskrift av den officiella veterinär som undertecknar hälsointyget) (2)

(1) Stryk det som inte är tillämpligt.
(2) Stämpel och underskrift skall vara av en annan färg än den förtryckta texten.

▼**M25**

— G —

HÄLSOINTYG

för import till gemenskapens territorium av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål från Saint Pierre och Miquelon

Intygets nummer: .....

Avsändande tredjeland (1): .....

Behörig myndighet: .....

I. Identifiering av djuret

Arter (häst, åsna, mula, mulåsna)	Ras Ålder Kön	Identifieringsmetod och identifiering (*)

(*) En identitetshandling (pass) för hästdjur kan bifogas detta intyg förutsatt att handlingens nummer anges.

a) Identitetshandlingens (passets) nummer: .....

b) Godkänd av .....
(behörig myndighet)

II. Hästdjurets ursprung och bestämmelseort

Djuret skall sändas från: .....
(avsändningsort)

direkt till: .....
(medlemsstat och bestämmelseort)

med flyg (3)/fartyg (3): .....
(ange flighnummer eller fartygets registrerade namn)

Avsändarens namn och adress: .....

.....

Mottagarens namn och adress: .....

.....

III. Hälsouppgifter

Undertecknad i egenskap av officiell veterinär i .....
(ange land)

intygar följande om det djur som beskrivits ovan:

a) Det kommer från ett land där det är obligatorisk anmälningsplikt för följande sjukdomar: afrikansk hästpest, beskällarsjuka (dourine), rots, alla former av hästencefalomyelit inklusive venzuelansk hästencefalomyelit, infektiös anemi, vesikulär stomtatit, rabies och mjältbrand.

b) Det har undersökts i dag och uppvisar inga kliniska tecken på sjukdom (2):

▼M25

c) Det är inte avsett för slakt inom ramen för något nationellt program i syfte att utrota smittsamma eller infektiösa sjukdomar,

d) Det har antingen vistats på avsändarlandets territorium (1) under minst 90 dagar omedelbart före export (eller sedan födseln om djuret är yngre än 90 dagar eller sedan ankomsten om det importerades direkt från Europeiska gemenskapen under de närmast föregående 90 dagarna) eller det har vistats i avsändarlandet under minst 60 dagar sedan ankomsten, om det importerades direkt enligt de villkor som specificeras i biofgade "Villkor för import och karantän" från ett tredje land 90 dagar före lastning för transport till Europeiska gemenskapen, och det har under alla omständigheter hållits avskilt från hästdjur med annan hälsostatus under de sista 30 dagarna före inlastningen.

e) Det kommer från ett lands territorium (1), där

i) venezuelansk hästencefalomyelit inte har förekommit under de senaste två åren,

ii) beskällarsjuka (dourine) inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iii) rots inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iv) vesikulär stomatit inte har förekommit under de senaste sex månaderna (3)

eller

djuret har undersökts genom blodprov som togs inom 21 dagar före export (3) eller under karantän efter import (3) den ..... (3) genom virusneutralisationstest för vesikulär stomatit med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 till 12 (3) (4);

v) vad gäller icke kastrerade handjur, som är äldre än 180 dagar och som vistats mer än 90 dagar i avsändarlandet

— virusarterit inte officiellt har rapproterats under de senaste sex månaderna (3),

eller

— djuret har undersökts genom blodprov som togs inom 21 dagar före export (3) eller under karantän efter import (3) den ..... (3) genom virusneutralisationstest för virusarterit med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 till 4 (3) (4);

eller

— en alikvot av sperma som togs från djuret inom 21 dagar före export (3) eller under karantän efter import (3) den ..... (3) har testats genom virusisoleringstest för virusarterit med negativt resultat (3) (4);

eller

— djuret vaccinerades den ..... (3) mot virusarterit under officiell veterinärkontroll med ett vaccin som godkänts av den behöriga myndigheten i enlighet med följande program för grundvaccinering och har sedan omvaccinerats med jämna intervaller (3) (4).

Program för grundvaccinering mot virusarterit:

Anvisningar: Stryk de vaccineringsprogram som inte är tillämpliga på det djur som beskrivs ovan.

a) Vaccinering utfördes samma dag som ett blodprov togs som sedan visade sig vara negativt i ett virusisoleringstest för virusartrit vid en spädningsgrad av 1 till 4.

b) Vaccinering utfördes under en period av isolering på högst 15 dagar under officiell veterinärkontroll och påbörjades samma dag som ett blodprov togs som under denna tid testades med negativt resultat genom ett virusneutralisationstest för virusarterit vid en spädningsgrad av 1 till 4.

c) Vaccinering utfördes då djuret var mellan 180 och 270 dagar gammalt under en period av isolering under officiell veterinärkontroll. Under isoleringsperioden togs två blodprov med minst 10 dagars mellanrum som visade en stabil eller sjunkande antikroppstiter i ett virusneutralisationstest för virusarterit.

f) Det kommer inte från ett lands territorium (1) som enligt EU-lagstiftningen anses infekterat med afrikansk hästpest och har antingen

— inte vaccinerats mot afrikansk hästpest (3),

eller

— vaccinerats mot afrikansk hästpest den ..... (3), högst 24 månader och minst 110 dagar före isolering före export, med ett registrerat polyvalent vaccin enligt tillverkarens anvisningar (3) (4):

▼M25

g) Det kommer inte från en anläggning som av djurhälsoskäl omfattas av förbud i vilket följande krav ingår:

i) Om inte alla djur på anläggningen av de arter som är mottagliga för sjukdomen slaktas omfattar förbudstiden

— vad gäller hästencefalomyelit, sex månader räknat från den dag då de hästdjur som led av sjukdomen slaktades,

— vad gäller infektiös anemi, den period somkrävs för att utförda två Coggins-test med negativt resultat med tre månaders mellanrum på de djur som återstår efter det att de infekterade djuren slaktats,

— vad gäller vesikulär stomatit, sex månader,

— vad gäller rabies, en månad räknat från det senast konstaterade fallet,

— vad gäller mjältbrand, 15 dagar räknat från det senast konstaterade fallet.

ii) Om samtliga djur på anläggningen av de arter som är mottagliga för sjukdomen slaktas varar förbudstiden i 30 dagar, eller 15 dagar vad gäller mjältbrand, räknat från den dag då desinfektionen av lokalerna efter destruktionen av djuren avslutats med tillfredsställande resultat.

h) Det har med negativt resultat genom gått ett Coggins-test för infektiös anemi hos häst på ett blodprov som togs under de sista 30 dagarna före export den ..... [3].

i) det visar inte några kliniska tecken på Contagious Equine Metritis (CEM) och kommer inte från en anläggning där man misstänkt förekomst av CEM under de senaste två måderna och har inte heller haft direkt eller indirekt kontakt genom parning med infekterat hästdjur eller hästdjur som misstänks vara smittat med CEM.

j) Det har inte, så vitt jag vet och enligt deklarationen från ägaren eller dennes ombud, varit i kontakt med djur som uppvisar kliniska symtom på en infektiös eller smittsam sjukdom som är överförbar till hästdjur, under de 15 dagarna närmast före export.

IV. Hästdjuret kommer att sändas direkt till mottagande medlemsstat i gemenskapen utan att komma i kontakt med hästdjur för vilka det inte intygats att de lägst uppfyller EU:s normer för permanent import. Flygplanet kommer att rengöras och desinfekteras i förväg med ett desinfektionsmedel som är officiellt godkänt i det avsändande landet.

Bifogade deklaration som undertecknats av ägaren eller dennes ombud utgör en del av intyget.

Bifogade "Villkor för import och karantän" utgör en del av intyget.

V. Intyget är giltigt under 10 dagar. Om transporten sker med fartyg förlängs giltighetstiden med transporttidens längd.

Datum	Ort	Stämpel och underskrift av officiell veterinär (*)

.....
(namn med versaler och befattning)

(*) Stämpel och underskrift skall vara i en annan färg än den förtryckta texten.

(1) Med ett lands territorium avses hela territoriet eller en delav territoriet enligt artikel 13.2 i direktiv 92/160/EEG enligt vad som fastställs i kommissionens beslut 92/160/EEG i dess senaste lydelse.
(2) Intyget måste utfärdas samma dag som hästdjuret lastas för avsändning till mottagande medlemsstat eller den sista arbetsdagen före lastningen.
(3) Stryk det som ej är tillämpligt.
(4) Utförda taster och resultaten av dessa samt vaccinationer skall föras in i identitetshandlingen (passet).
(5) Ange datum.

▼**M25**

DEKLARATION

Hänsvisning till hälsointyg nr: .....

Undertecknad, ..., ägare [1] eller ombud för ägaren [1], intygar att det hästdjur som beskrivits ovan
(texta namnet)

1. kommer att sändas direkt från avsändningsanläggningen till mottagningsanläggningen utan att komma i kontakt med andra hästar som inte åtföljs av åtminstone ett intyg för permanent import till gemenskapen,

2. antingen har vistats i ..... (exporterande land) sedan födseln eller förts in till det exporterande landet minst 60 dagar före denna deklaration,

3. under de 15 sista dagarna före export inte har varit i kontakt med djur som lider av infektiösa eller smittsamma sjukdomar som kan överföras till hästdjur.

....
(ort, datum) (underskrift)

.....
(underskrift av den officielle veterinär som undertecknar hälsointyget [2]

[1] Stryk det som ej är tillämpligt.
[2] Stämpel och underskrift skall vara i en annan färg än den förtryckta texten.

▼M25

Villkor för import och karantän för hästdjur som importerats till Saint Pierre och Miquelon senare än tre månader före export till Europeiska gemenskapens

Hästdjur som importerats till Saint Pierre och Miquelon under de 90 dagarna närmast före export till Europeiska gemenskapen måste uppfylla följande villkor:

1. **Vistelse och karantän**

   1. Djuren skall ha vistats i Saint Pierre och Miquelon i minst 60 dagar.

   2. Omedelbart efter ankomsten från ett tredje land skall djuren isoleras i en godkänd karantänsstation i minst 40 dagar, skyddade från smittspridande insekter.

   3. Karantänsstationen skall minst uppfylla kraven i avsnitt III g i hälsointyget i bilaga II G till beslut 93/197/EEG och hålla den minimistandard som fastställs i bilaga B till direktiv 91/496/EEG i dess ändrade lydelse.

   4. Under karantänsperioden får hästdjuret inte komma i kontakt med hästdjur som inte får importeras till Europeiska unionen.

2. **Undersökning av djurens hälsa**

   1. Djuren skall genomgå följande tester med specificerade resultat på blodprover som, om inte annat anges, inte får ha tagits tidigare än 21 dagar efter isoleringsperiodens början:

      a) Ett Coggins-test för infektiös anemi hos häst med negativt resultat.

      b) Ett komplementbindningstest för beskällarsjuka (dourine) med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 till 5.

      c) Ett komplementbindningstest för rots med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 till 5.

      d) Ett test för afrikansk hästpest enligt bilaga D till direktiv 90/426/EEG vid två tillfällen som utförs på blodprov tagna med ett intervall på mellan 21 och 30 dagar, varvid det andra måste tas under de sista 10 dagarna innan djuret lämnar karantänsstationen, antingen

         — med negativt resultat, om djuret inte vaccinerats, eller

         — utan ökning av antikroppshalten, om det har vaccinerats. Denna vaccination måste officiellt intygas i dess importlicens (1)/pass (1).

      e) Ett ELISA-test för hästencefalomyelit vid två tillfällen som utförs på blodprov tagna med ett intervall på mellan 21 och 30 dagar, varvid det andra skall tas under de sista 10 dagarna innan karantänsperioden avslutas antingen

         — med negativt resultat, eller

         — utan ökning av antikroppshalten.

      f) Ett virusneutralisationstest för vesikulär stomatit med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 till 12.

      g) Hemagglutinationsinhibitionstest för venezuelansk hästencefalomyelit enligt utförliga instruktioner i kapitel 2.5.12 i Manual of Standards for Diagnostic Tests and Vaccines från Internationella byrån för epizootiska sjukdomar, fjärde utgåvan, 2000, som utförs vid två tillfällen på blodprov tagna med ett intervall av mellan 21 och 30 dagar, varvid det andra skall tas under de sista 10 dagarna innan karantänsperioden avslutas antingen

         — med negativt resultat, om djuret inte har vaccinerats, eller

         — utan ökning av antikroppshalten, om djuret vaccinerats med ett TC-83-baserat utspätt vaccin och vaccinationen genomfördes minst sex månader före import. Denna vaccination måste officiellt intygas i djurets importlicens (1)/pass (1).

      h) Hemagglutinationsinhibitonstest för västlig och östlig encefalomyelit vid två tillfällen som utförs på blodprov tagna med ett intervall på minst 21 dagar, varvid det andra skall ha tas under de sista 10 dagarna innan karantänsperioden avslutas antingen

         — med negativ reaktion, om hästdjuret inte vaccinerats, eller

         — utan ökning av antikropsshalten, om djuret vaccinerats mot västlig och östlig encefalomyelit med inaktivt vaccin minst 30 dagar och högst sex månader före import. Denna vaccinationen måste officiellt intygas i djurets importlicens (1)/pass (1).

      i) Ett ELISA-test för undersökning av IgM för påvisande av antikroppar mot japansk B-encefalit-virus med negativt resultat eller antingen ett virusneutralisationstest eller ett hemagglutinationsinhibitionstest som utförs vid två tillfällen på blodprov tagna med ett intervall på minst 21 dagar, varvid det andra skall tas under de sista 10 dagarna innan karantänsperioden avslutas, med negativt resultat i båda fallen eller med en högst fyrfaldig ökning av antikroppstiter.

(1) Stryk det som ej är tillämpligt.

▼**M25**

2. Det test som krävs för virusarterit enligt avsnitt III e V måste utföras under karantänsperioden vad gäller icke kastrerade handjur som är äldre än 180 dagar och som vistats på Saint Pierre och Miquelon i mindre än 90 dagar.
3. Laboratorietesterna måste utföras i ett godkänt laboratorium inom gemenskapen.
4. Alla laboratorietester och resultaten av dessa samt alla vaccinationer måste föras in i identitetshandlingen (passet) eller kopieras och bifogas intyget.